

FESTA MAJOR D'HIVERN

Edicions MC

CASTELDEFELS



Diana Alejandra Arias. Institut Mediterrànea

DEL 5 AL 8 DE DESEMBRE 2014



Ajuntament
de Castelldefels



TOYOTA

SIEMPRE
MEJOR

NUEVO TOYOTA YARIS

por **9.990 €**



Y por solo 1 € más, totalmente equipado

Equipamiento valorado en 2.000 €:



CLIMATIZADOR
MANUAL



AUDIO COMPLETO
CON 6 ALZAVOCES



BLUETOOTH
Y PARQUEO



11 ANCHOS
DE ALICATORIO 13"



FAROS
ANTINEBLA



AIR-CONDICIONADO



Y PARQUEO
MÁS

PLAN
PIVE
INCLUIDO



STARBAIX
www.starbaix.toyota.es

L'HOSPITALET
VENTAS
Rambla Marina, 488 - 490
Tel.: 933 378 750

SANT BOI
VENTAS
Ctra. Sta Creu de Calafell, 31
Tel.: 936 525 990

GAVÀ
VENTAS
Avenida Beltran i Güell, 50 - 52
Tel.: 936 389 303



Toyota Yaris 100 City 5 puertas • Pack City, POP no comestible 9.991 € IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción, aportación del concesionario, 3 años de garantía o 100.000 km de que antes suceda, 2 años asistencia de garantía. Oferta válida para vehículos nuevos salvo el Toyota Aygo de 1.000 € de descuento. Oferta de asistencia en carretera y Plan PIVE-6 incluido. Otros gastos de matriculación, prima de matriculación y equipamiento adicional no incluidos. Oferta válida hasta fin de mes a fin del Plan PIVE-6 de que antes suceda en Pamplona y Gijón. Promoción no acumulable a otras ofertas de descuentos. Queda excluido de esta promoción los vehículos para flotas. Puede verse el sitio Toyota Yaris 100 Advance SE por 14.651 € IVA, transporte, impuesto de matriculación, 3 años de garantía o 100.000 km de que antes suceda: promoción, aportación del concesionario y Plan PIVE-6 incluido. Oferta válida por Toyota España S.L. (Punto de Venta, Dirección: 22.280.006 - Madrid) y demás concesionarios. Para más información consulta en tu concesionario habitual o en www.toyota.es
Consumo medio (l/100 km): 4,3. Emisiones CO₂ (g/km): 99

**TOYOTA
HYBRID**

LA FESTA MAJOR D'HIVERN O DESCOBRIR DE NOU LA CIUTAT

La Festa Major d'Hivern ens dona l'oportunitat de tornar a descobrir espais de la ciutat que, durant aquests dies, s'il·luminen amb un ampli programa d'activitats culturals i lúdiques.



Com a preludi a les celebracions nadalenques, la Festa Major d'Hivern, desplega amb il·lusió una successió d'actes entroncats directament amb la cultura popular catalana que, a la vegada, conviuen amb plantejaments propis d'altres identitats geogràfiques.

De la mateixa manera, la Festa Major d'Hivern celebra la recuperació d'antigues tradicions però innova cada any amb l'aportació d'activitats contemporànies.

Però tot l'entusiasme i el dinamisme que es desprèn del programa d'actes d'aquest esdeveniment és el resultat del treball intens i generós que despleguen les entitats cíviques del nostre municipi. La seva participació és fonamental per embastar els trets més representatius d'aquesta important cita festiva que ens convida a gaudir del mes de desembre a Castelldefels. ●●●

Manuel Reyes
Alcalde de Castelldefels





LA FESTA MAJOR D'HIVERN S'OMPLE DE PROPOSTES PER AL GAUDI DE TOTS ELS PÚBLICS

La Festa Major d'Hivern torna a ser l'aparador per on, durant el mes de desembre, transiten entitats de la ciutat representatives de l'esport, la cultura i la solidaritat. Així ho posa de manifest el programa d'activitats que presentem i que recull, entre altres propostes, la celebració del Dia Internacional del Voluntariat en el qual diverses associacions del nostre municipi mostren a la ciutadania les tasques solidàries que realitzen al llarg de tot l'any.

La música tampoc pot faltar a la seva cita amb la Festa Major d'Hivern. Per això comptem amb diferents activitats al respecte com els concerts de Festa Major i de cant coral, a més de l'actuació del grup d'havaneres "Terra endins" que es complementaran amb un taller de country.

Les activitats teatrals són també un element destacat a la Festa Major d'Hivern i per a aquesta edició presentem el suggerent espectacle de circ "Do not disturb". Així mateix, ens visitarà enguany una prestigiosa proposta de teatre adreçada al públic familiar: "El Bosc de Grimm", premi MAX de teatre 2014 al millor espectacle infantil. D'altra banda, el bon humor



sobre l'escenari anirà a càrrec del monologuista Jose Juan Vaquero.

Però és la cultura popular catalana la que torna a centrar el nucli més destacat de la nostra Festa Major d'Hivern amb la tradicional cercavila, colles de gegants i la plantada de castells, entre d'altres activitats.

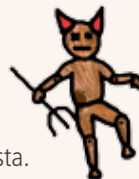
Des de la regidoria de Festes esperem que gaudiu i que visqueu la ciutat amb aquest programa d'activitats que hem dissenyat amb la voluntat que conciti l'interès de tots els públics. ●●●

David Grau

Regidor de Cultura, Festes i Universitats



Descarrega aquí la teva revista.



Tel.: 902 271 902

www.editorialmic.com

PROGRAMA FESTA MAJOR D'HIVERN 2014

Divendres 28 de novembre

18.00 h Encesa oficial dels llums de Nadal a la plaça de l'Església. Durant la celebració de l'acte actuarà la coral infantil Ventijol.

Dissabte 29 de novembre

17.00 h Plantada de bèsties a la Plaça de la Música.

18.00 h Tabalada a càrrec dels tabalers de Castelldefels i les colles convidades.

Recorregut:

Sortida des de l'Agrupació, c/ Pintor Serra Santa, Pl. de l'Església, Carrer Església, i Pl. de la Música.

19.00 h Correfoc pels carrers de la ciutat, a càrrec dels diables adults i infantils de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels, amb la participació de:

Diables de: Diables adults i infantils de Sant Cugat del Vallès
Tabalers de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels

Dracs: Drac de Granollers
Drac *Dragut* de Pineda de Mar
Drac *Rubricatus* de Casablanca
Drac *Gar-i-Got* de Castelldefels, que aquest any fa 30 anys.

Recorregut:

Sortida de la pl. de la Música, c/ Juan de la Cierva, c/ de l'Església, c/ d'Albert Einstein, c/ del Bisbe Urquinaona, av. Primer de Maig i arribada a la pl. de l'Església.

19.00 h Presentació del número 72 de tardor de la revista *Alga*. En aquest número hi col·laboren més d'una trentena de poetes, assagistes i fotògrafs, destacant els poemes de Joan Vinyoli

i Julio Cortázar dels quals celebrem el centenari dels seus naixements, al Centre Cívic Can Roca, c/Dr. Trueta, 53 .

20.00 h Espectacle de música amb *Melomaniak's Jazz Quartet*, a l'espai Ramon Fernández Jurado. Preu: 8,40 euros. Venda anticipada a l'Oficina d'Atenció Ciutadana i a la taquilla una hora abans de la funció. Aforament limitat.

21.00 h Concert de cant coral emmarcat en la XVII edició del Cicle de Concerts Catalunya Coral, organitzat per la FCEC (Federació Catalana d'Entitats Corals), a càrrec de la Coral Margalló de Castelldefels, la Coral L'Olivera de Castelldefels i la Coral Mixta d'Igualada, a l'església de Santa Maria de la Salut, Pl. de l'Església.

Dijous 4 de desembre

18.00 h Hora del conte especial Festa Major d'Hivern amb el conte *No tinc por*, a càrrec de Tanaka Teatre, a l'espai Ramón Fernández Jurado de la biblioteca Central, c/ Bisbe Urquinaona, 19-21. Espectacle recomanat per a infants a partir de 3 anys. Gratuït.

21.00 h Representació teatral *Shakespeare para ignorantes*, al Teatre Plaza. Preu: 12,60 euros. Venda d'entrades anticipades a l'Oficina d'Atenció Ciutadana i a taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció.

Divendres 5 de desembre

D'11.00 h a 14.00 h Commemoració del Dia Internacional del Voluntariat. Espai en què les entitats socials donen a conèixer a la ciutadania la seva tasca i projectes solidaris. Inclou la recollida de joguines noves per a la campanya





de Nadal, a càrrec de Càritas i Creu Roja, a la pl. de l'Església.

11.30 h Classe oberta de Tai-txi-txuan i txi-kung, a càrrec de l'escola de Tai-txi Joanyinyang, al Parc de la Muntanyeta. Temari Si Ba shi Qi Gong, i forma de 13 moviments de l'estil yang. Per a tots els públics.

D'11.30h a 12.30 h Trobada de l'alcalde amb els representants d'estudiants, al Saló de Plens.

17.30 h Taller sobre fengshui de Nadal, prediccions segons el *I Ching* per l'any de naixement sobre les característiques que dominen l'any 2015, a càrrec de l'escola de Tai-txi Joanyinyang, al centre Frederic Mompou. Taller en què podreu aprendre com decorar la casa de forma harmònica per a la celebració de Nadal, la distribució de comensals, la influència de l'arbre de Nadal, etc, i saber como es mou l'energia el proper any 2015, que correspon a l'any de la cabra o ovella segons l'horòscop mil-lenari xinès. Cal fer inscripció prèvia al c/e: joan@joanyinyang.com.

19.00 h Concert de Festa Major a càrrec de l'Associació Musical de Castelldefels, al Teatre Plaza. Entrada gratuïta. Cal recollir l'entrada a la taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció. Aforament limitat.

21.00 h Trobada sopar d'entitats a l'Hotel Playafels (c/ Ribera de Sant Pere, 1).

Dissabte 6 de desembre

10.00 h XXXIII Pujada al Castell (cursa popular 5 km). Sortida del carrer Can Roca (davant lateral escola Torre Barona).

11.00 h Curses per categories infantils: prebejamí, benjamí i aleví. Més informació,

Secció d'Esports Ajuntament de Castelldefels (Complex esportiu de Can Roca)

10.00 h a 14.00 h Jornada de portes obertes de la planta noble de l'edifici històric.

11.30 h Classe oberta de Tai-txi-txuan i txi-kung, a càrrec de l'escola de Tai-txi Joanyinyang, al Parc de la Muntanyeta. Temari Si Ba shi Qi Gong, i forma de 13 moviments de l'estil yang. Per a tots els públics.

12.00 h Ballada de sardanes amb la *Cobla Baix Llobregat*, a la plaça de l'Església, cantonada amb el carrer d'Arcadi Balaguer.

18.00 h Gran espectacle de circ Do not disturb, al Teatre Plaza. Preu: 9 euros. Venda d'entrades anticipades a l'Oficina d'Atenció Ciutadana i a taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció. Espectacle per a tots els públics. En finalitzar se servirà xocolata amb melindros als assistents.

PLATEA PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÈNICAS

18.00 h Assaig de la colla castellera de l'Agrupació de Cultura Popular a la Pl. de l'Església.

Diumenge 7 de desembre

12.00 h Espectacle familiar *El bosque de Grimm*, al Teatre Plaza. Adreçat a públic a partir de 4 anys. Premi MAX 2014 al millor espectacle infantil. Preu: 6,30 euros. Venda anticipada a l'OAC, o bé a taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció. Aforament limitat. Servei d'acollida per a nens i nenes. Per a més informació: www.teatreplaza.org.

PLATEA PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÈNICAS

18.00 h Cicle de monòlegs d'Habemus Comedy. Actuació del monologuista *Jose Juan Vaquera*, al Teatre Plaza. Venda d'entrades anticipades: Óptica Duo (Av. Constitució, 105) i Perruqueria Raffel Pagés, (Av. Constitució, 124), Atrápalo.com

i a taquilla el mateix dia de la funció. Aforament limitat. Més informació www.teatreplaza.org

18.30 h Arribada dels grallers a la plaça de l'Església, des de la plaça de l'Estació per l'avinguda de Santa Maria, amb la participació dels grallers *Mar i Cel de Sitges, Escola de Grallers de Sitges, Toc de Vent de Castelldefels, Escola de Gralles de l'ACP de Castelldefels i el grup Associació Amics del Sac i el Flabiol de Vilanova i la Geltrú.*

19.00 h Cercavila pels carrers del centre de la ciutat, a càrrec de l'*Agrupació de Cultura Popular* de Castelldefels, amb la Colla de Gegants de Castelldefels, la Colla de Gitanes, el Grup de Cintes, el Grup de Panderos i el Grup de Panderetes, la Colla Jove de Bastoners de l'ACPC, els Castellers de Castelldefels, drac *Gar-i-Got* de Castelldefels i la participació de l'associació Colla Nova de Bastoners de Castelldefels.

Recorregut: *Sortida de la pl. de l'Església, c/ d'Arcadi Balaguer, c/ del Dr. Ferran, c/ de la Llibertat, c/ de Pompeu Fabra, c/ del Dr. Barraquer, c/ d'Arcadi Balaguer i arribada a la pl. de l'Església.*

21.00 h Havaneres, i cançons populars a càrrec del grup d'havaneres *Terra Endins*, al Teatre Plaza. Entrada gratuïta. Cal recollir l'entrada a la taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció. Aforament limitat. En finalitzar se servirà rom cremat.

Dilluns 8 de desembre

08.00 h Matinades pels carrers de Castelldefels, a càrrec dels *Grallers de l'Agrupació de Cultura de Popular.*

11.00 h Missa Patronal a l'*església de Santa Maria.*

D'11 a 13 h Taller de country a càrrec del grup *Castelldefels balla country*, a la Pl. Vuit de març.

11.30 h Classe oberta de Tai-txi-txuan i txi-kung, a càrrec de l'escola de Tai-txi Joanyinyang, al Parc de la Muntanyeta. Temari Si Ba shi Qi Gong, i foma de 13 moviments de l'estil yang. Per a tots els públics.

12.00 h Processó pels carrers del centre de la ciutat, a càrrec de l'*Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels*, amb el suport de la parròquia de Santa Maria de la Salut de Castelldefels, drac *Gar-i-Got* de Castelldefels i la participació de l'associació Colla Nova de Bastoners de Castelldefels.

Recorregut: *Sortida de l'església de Santa Maria, c/ Onze de Setembre, c/ de Pompeu Fabra, c/ del Dr. Barraquer, c/ d'Arcadi Balaguer i arribada a la pl. de l'Església.*

17.00 h Plantada de castells a la plaça de l'Església, a càrrec de les colles de castellers *Els Encantats de Begues, Castellers de Gelida, Castellers de Rubí* i castellers de l'*Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels.*

18.00 h Concert coral a càrrec de la *Coral Germanor, el Coro Rociero Romero y Jara de la Casa de Andalucía de Castelldefels* i de la *Coral Marinada de Castelldefels*, al Teatre Plaza. Entrada gratuïta. Recollida d'entrades a la taquilla una hora abans, el mateix dia de la funció. Aforament limitat.



ALTRES ACTIVITATS

Del dilluns 1 al dissabte 13 de desembre

Exposició dels treballs presentats al concurs de cartells de la Festa Major d'Hivern al vestíbul de l'Ajuntament. Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 19.30 h i dissabtes de 10 a 13 h. ●●●



Con motivo de la Fiesta Mayor de Invierno, y en el marco de la misma, se celebrará el tradicional **Correfoc** que tendrá lugar el día **29 de noviembre**. Para evitar quemaduras, desperfectos en bienes, objetos y prendas de vestir, esta Alcaldía, en uso de las atribuciones que le confieren los artículos 84 de la Ley de Bases de Régimen Local y 220 de la Ley Municipal y de Régimen Local de Cataluña, y de acuerdo con el Real Decreto 563/2010 de 7 de mayo, por el cual se aprueba el Reglamento de Artículos Pirotécnicos y Cartuchería, el Decreto 82/2010, de 29 de junio, por el cual se aprueba el catálogo de actividades y centros obligados a adoptar medidas de autoprotección y se fija el contenido de estas medidas y la Resolución CMC/3659/2010, de 3 de noviembre, de reconocimiento del carácter religioso, cultural o tradicional de las manifestaciones festivas con uso de artificios de pirotecnia que se celebren en Cataluña.

Por ello, SE HACE SABER:

1. Se deberán mantener las puertas y ventanas cerradas, persianas bajadas, escaparates y vidrios de los inmuebles y locales situados en las calles por donde pasa el correfoc protegidos con cartones u otros medios.
2. No se permite colocar ningún elemento que pueda obstaculizar el desarrollo de la actuación o el paso de las personas (macetas, mesas, sillas, etc.) en el recorrido del correfoc.
3. No se podrá lanzar agua hasta que no haya acabado la actuación.
4. No se permite encender fuego ni fumar cerca de las bolsas o contenedores del material pirotécnico.
5. No se permite invadir el espacio donde el grupo de fuego realiza la actuación, así como no se puede molestar a ningún miembro del grupo.

a) Correfoc: Sábado 29 de Noviembre, a las 19.00 h

Recorrido:

Salida de la Pl. de la Música, c/ Juan de la Cierva, c/ Iglesia, c/ Albert Einstein, c/ Obispo Urquinaona, Av. Primero de Mayo y llegada a la Pl. de la Iglesia.

6. Se prohíbe el aparcamiento de los vehículos en las calles por donde pasa el correfoc. El Ayuntamiento señalará oportunamente las calles afectadas, y no se hará responsable de los daños que se produzcan a causa de los artículos pirotécnicos.
7. Aquellas personas que deseen participar activamente en el correfoc tienen que ser conscientes de que el desarrollo normal de estos actos comporta unos riesgos que asumen ellos mismos por el hecho de participar, como pueden ser las quemaduras en las prendas de vestir y otros.

El Ayuntamiento no se hará responsable de estos daños, excepto cuando se produzcan por causa de fuerza mayor.

Castelldefels, Noviembre 2014

EL ALCALDE

FESTA MAJOR D'HIVERN

Amb motiu de la Festa Major d'Hivern, i en el marc d'aquesta festa, se celebrará el tradicional **Correfoc** el dia **29 de novembre**. A fi d'evitar cremades i desperfectes en béns, objectes i peces de roba, l'Alcaldia, fent ús de les atribucions que li confereixen els articles 84 de la Llei de Bases de Règim Local i 220 de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, i d'acord amb el Reial decret 563/2010, del 7 de maig, pel qual s'aprova el Reglament d'articles pirotècnics i cartutxeria, el Decret 82/2010, de 29 de juny, pel qual s'aprova el catàleg d'activitats i centres obligats a adoptar mesures d'autoprotecció i es fixa el contingut d'aquestes mesures, i la Resolució CMC/3659/2010, de 3 de novembre, de reconeixement del caràcter religiós, cultural o tradicional de les manifestacions festives amb ús d'artificis de pirotècnica que se celebren a Catalunya.

Per tot això, ES FA SABER que:

1. S' hauran de mantenir les portes i finestres tancades, les persianes abaixades i els aparadors i vidres dels immobles i locals situats als carrers per on ha de passar el correfoc protegits amb cartons o amb altres mitjans.
2. No es permet col·locar cap element que pugui obstaculitzar el desenvolupament de l'actuació o el pas fluid de la gent (testos, taules, cadires, etc.) en el recorregut de les cercaviles.
3. No es podrà llançar aigua fins que no hagi acabat l'actuació.
4. No es permet encendre foc ni fumar a prop de les bosses o dels contenidors del material pirotècnic.
5. No es permet envair l'espai on actua el grup de foc ni destorbar cap dels seus membres.

a) Correfoc: Dissabte 29 de novembre, a les 19.00 h.

Recorregut:

Sortida de la plaça de la Música, c/ Juan de la Cierva, c/ Església, c/ Albert Einstein, c/ Bisbe Urquinaona, Av. Primer de Maig i arribada a la pl. de l'Església.

6. Es prohibeix l'aparcament de vehicles en els carrers del recorregut del Correfoc. L'Ajuntament senyalitzarà oportunament els carrers afectats i no es farà responsable dels danys que es produeixin a causa dels articles pirotècnics.
7. Les persones que vulguin participar activament en el correfoc han de ser conscients que el desenvolupament normal d'aquests actes comporta uns riscos com poden ser les cremades a les peces de vestir i d'altres, que assumeixen ells mateixos pel fet de participar-hi.

L'Ajuntament no es farà responsable d'aquests danys, llevat que es produeixin per causa de força major.

Castelldefels, novembre 2014

L'ALCALDE

PROGRAMA FIESTA MAYOR DE INVIERNO 2014

Viernes 28 de noviembre

18.00 h Encendido oficial de luces de Navidad en la pl. de la Església. Durante la celebración del acto actuará la coral infantil Ventijol.

Sábado 29 de noviembre

17.00 h Plantada de bestias en la pl. de la Música.

18.00 h Tabalada a cargo de los Tabalers de Castelldefels y las collas invitadas.

Recorrido:

Salida desde la Agrupació, c/Pintor Serra Santa, pl. de la Església, calle Església, y pl. de la Música.

19.00 h Correfoc por las calles de la ciudad, a cargo de los diablos adultos e infantiles de la *Agrupació de Cultura Popular* de Castelldefels, con la participación de:

Diablos de: Diablos adultos e infantiles de Sant Cugat del Vallès
Tabalers de la Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels

Dracs: Drac de Granollers
Drac *Dragut* de Pineda de Mar
Drac *Rubricatus* de Casablanca
Drac *Gar-i-Got* de Castelldefels, que este año celebra su 30 aniversario.

Recorrido:

Salida de la pl. de la Música, c/ Juan de la Cierva, c/ de la Església, c/ d'Albert Einstein, c/Bisbe Urquinaona, av. Primer de Maig y llegada a la pl. de la Església.

19.00h Presentación del número 72 de otoño de la revista *Alga*. En este número colaboran más de treinta poetas, ensayistas y fotógrafos,

destacando los poemas de Joan Vinyoli y Julio Cortázar de los cuales celebramos el centenario de sus nacimientos, al Centre Cívic Can Roca, c/Dr. Trueta, 53.

20.00 h Espectáculo de música con *Melomaniak's Jazz Quartet*, al espacio Ramon Fernández Jurado. Precio: 8,40 euros. Venta anticipada a la Oficina de Atención Ciudadana y en taquilla una hora antes de la función. Aforo limitado.

21.00 h Concierto de canto coral enmarcado en la XVII edición del Cicle de Concerts Catalunya Coral, organizado por la FCEC (Federació Catalana d'Entitats Corals), a cargo de la Coral Margalló de Castelldefels, Coral L'Olivera de Castellans y Coral Mixta de Igualada, en la iglesia de Santa María de la Salut, pl. de la Església.

Jueves 4 de diciembre

18.00 h Hora del cuento especial Fiesta Mayor de Invierno con el cuento *No tinc por*, a cargo de Tanaka Teatre, en el espacio Ramón Fernández Jurado, de la biblioteca Central, c/Bisbe Urquinaona, 19-21. Espectáculo recomendado para niños y niñas a partir de 3 años. Gratuito.

21.00 h Representación teatral *Shakespeare para ignorantes*, en el Teatro Plaza. Precio: 12,60 euros. Venta de entradas anticipadas en la Oficina de Atención Ciudadana y en la taquilla una hora antes, el mismo día de la función.

Viernes 5 de diciembre

De 11.00 h a 14.00 h Conmemoración del Día Internacional del Voluntariado. Espacio en que las entidades sociales dan a conocer a la ciudadanía su trabajo y proyectos solidarios. Incluye recogida de juguetes nuevos para la





Campaña de Navidad, a cargo de Càritas y Cruz Roja, en la pl. de la Església.

11.30 h Clase abierta de Tai-txi-txuan y txi-kung, a cargo de la escuela de Tai-txi Joanyinyang, en el Parque de la Muntanyeta. Temario Si Ba Shi Qi Gong, y forma de 13 movimientos del estilo yang. Para todos los públicos.

De 11,30h a 12.30 h Encuentro del alcalde con los representantes de estudiantes, en el Salón de Plenos.

17.30 h Taller sobre fengshui de Navidad, predicciones según el *I Ching* para el año de nacimiento sobre las características que dominan el año 2015, a cargo de la escuela de *Tai-txi Joanyinyang*, en el centro Frederic Mompou. Taller donde podréis aprender como decorar la casa de forma harmónica para la celebración de Navidad, la distribución de comensales, la influencia del árbol de Navidad, etc. Y saber como se mueve la energía el próximo año 2015, que corresponde al año de la cabra u oveja según el horóscopo milenarario chino. Requiere inscripción previa al c/e: joan@joanyinyang.com.

19.00 h Concierto de Fiesta Mayor a cargo de la *Associació Musical de Castelldefels*, en el Teatre Plaza. Entrada gratuita. Se tiene que recoger la entrada en la taquilla una hora antes, el mismo día de la función. Aforo limitado.

21.00 h Cena de entidades al Hotel Playafels (C/Ribera de Sant Pere, 1).

Sábado 6 de diciembre

10.00 h XXXIII Subida al Castillo (carrera popular 5 km). Salida de la calle Can Roca (frente lateral colegio Torre Barona).

11.00 h Carreras por categorías infantiles: prebenjamín, benjamín y alevín. Más información,

Sección de Deportes Ayuntamiento de Castelldefels (Complejo Deportivo de Can Roca).

10.00 h a 14.00 h Jornada de puertas abiertas de la planta noble del edificio histórico.

11.30 h Clase abierta de Tai-txi-txuan y txi-kung, a cargo de la escuela de Tai-txi Joanyinyang, al Parque de la Muntanyeta. Temario Si Ba Shi Qi Gong, y forma de 13 movimientos del estilo yang. Para todos los públicos.

12.00 h Sardanas con la *Cobla Baix Llobregat*, en la pl. de la Església, esquina calle Arcadi Balaguer.

18.00 h Gran espectáculo de circo Do not disturb, en el Teatre Plaza. Precio: 9 euros. Venta de entrada anticipadas en la Oficina de Atención Ciudadana y en taquilla una hora antes, el mismo día de la función. Espectáculo para todos los públicos. Al finalizar se servirá chocolate con bizcochos a los asistentes.

PLATE  PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÈNICAS

18.00 h Ensayo de la colla castellera de la Agrupació de Cultura Popular en la pl. de la Església.

Domingo 7 de diciembre

12.00 h Espectáculo familiar *El bosque de Grimm*, en el Teatre Plaza. Dirigido a un público a partir de 4 años. Premio MAX 2014 al mejor espectáculo infantil. Precio: 6,30 euros. Venta anticipada en la Oficina de Atención Ciudadana, o en taquilla una hora antes, el mismo día de la función. Aforo limitado. Servicio de acogida para niños y niñas. Para más información: www.teatreplaza.org.

PLATE  PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÈNICAS

18.00 h Ciclo de monólogos de Habemus Comedy. Actuación del monologuista *Jose Juan Vaquero*, en el Teatre Plaza. Venta de entradas

anticipadas: Óptica Duo (av. Constitució, 105) y Peluquería Raffel Pagés (av. Constitució 124), Atrápalo.com y en taquilla el mismo día de la función. Aforo limitado.
Más información www.teatreplaza.org.

18.30 h Llegada de los grallers a la pl. de la Església, desde la pl. de la Estació por la avenida de Santa Maria, con la participación de los grallers *Mar i Cel de Sitges, Escola de Grallers de Sitges, Toc de Vent de Castelldefels, Escola de Gralles de la ACP de Castelldefels y el grupo Associació Amics del Sac i el Flabiol de Vilanova i la Geltrú*.

19.00 h Pasacalle por las calles del centro de la ciudad, a cargo de la Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels, con la Colla de Gegants de Castelldefels, la Colla de Gitanes, el Grup de Cintes, el Grup de Panderos y el Grup de Panderetes, la Colla Jove de Bastoners de la ACPC, los castellers de Castelldefels, drac Gar-i-Got de Castelldefels y la participación de la asociación Colla Nova de Bastoners de Castelldefels.

Recorrido: salida desde la pl. de la Església, c/Arcadi Balaguer, c/del Dr. Ferran, c/ de la Llibertat, c/de Pompeu Fabra, c/del Dr. Barraquer, c/de Arcadi Balaguer y llegada a la pl. de la Església.

21.00 h Habaneras, y canciones populares a cargo del grupo de habaneras *Terra Endins*, en el Teatre Plaza. Entrada gratuita. Es necesario recoger la entrada en taquilla una hora antes, el mismo día de la función. Aforo limitado. Al finalizar se servirá ron cremat.

Lunes 8 de diciembre

08.00 h Matinales por las calles de Castelldefels, a cargo de *Grallers de l'Agrupació de Cultura de Popular*.

11.00 h Misa Patronal a la Iglesia de Santa María.

De 11 a 13 h Taller de country a cargo del grupo *Castelldefels balla country*, en la

pl. Vuit de Març.

11.30 h Clase abierta de Tai-txi-txuan y txi-kung, a cargo de la escuela de Tai-txi *Joanyinhyang*, al parque de la Muntanyeta. Temari Si Ba shi Qi Gong, y forma de 13 movimientos del estilo yang. Para todos los públicos.

12.00 h Procesión por las calles del centro de la ciudad, a cargo de la *Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels*, con la colaboración de la parroquia de Santa Maria de la Salut de Castelldefels, drac Gar-i-Got de Castelldefels y la participación de la asociación Colla Nova de Bastoners de Castelldefels.

Recorrido: Salida desde la iglesia de Santa Maria, c/Onze de Setembre, c/de Pompeu Fabra c/ del Dr. Barraquer, c/de Arcadi Balaguer y llegada a la pl. de la Església.

17.00 h Plantada de castells en la plaza de la Església, a cargo de les collas castelleras *Els Encantats de Begues, Castellers de Gelida, Castellers de Rubí y castellers de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels*.

18.00 h Concierto coral a cargo de la *Coral Germanor, el Coro Rociero Romero y Jara de la Casa Andalucía de Castelldefels* y de la *Coral Marinada de Castelldefels*, en el Teatre Plaza. Entrada gratuita. Recogida de entradas en taquilla una hora antes, el mismo día de la función. Aforo limitado.



OTRAS ACTIVIDADES

Del lunes 1 al sábado 13 de diciembre

Exposición de los trabajos presentados al concurso de carteles de la Fiesta Mayor de Invierno en el vestíbulo del Ayuntamiento. Horario: de lunes a viernes de 9 h a 19.30 h y sábados de 10 a 13 h. ●●●





www.teatreplaza.org

AQUEST
NADAL
REGALA
Teatre i MÚSICA

Venda d'entrades i abonaments

A partir de dimarts 9 de desembre de 2014
A l'Oficina d'Atenció Ciutadana o a ticketea.com

Consulta ara la nova programació

Segueix a Castelldefels Cultura a:



Ajuntament
de Castelldefels



ALEGRET-AUTO
RENAULT CASTELLDEFELS
AV. CONSTITUCIÓN, 234-236 · Tel. 93 665 15 75 / 625 066 902



RENAULT

RENAULT MÉGANE BERLINA **LIMITED**



POR **11.900€***



- Motor TCe 115CV con Stop&Start
- Radar de proximidad trasero
- Climatizador automático bi-zona
- Radio CD MP3 USB y Bluetooth
- Llantas de aleación 16"
- ESP y Regulador / Limitador de velocidad
- Faros antiniebla
- Luces de día LED
- Volante de cuero
- Elevalunas traseros eléctricos
- 2 años de mantenimiento gratuito*
- 1 año de seguro a todo riesgo gratuito*



P^a Brollador, 26 - 28 • 08860 Castelfelers (Barcelona) • Telf. 936 64 20 18 / Fax. 936 45 24 73 • manantial@inforesidencias.com

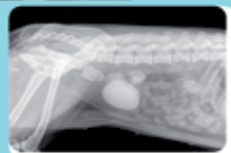
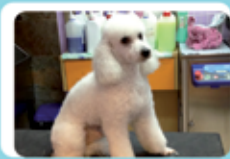
www.residenciaelmanantial.org

Centro Colaborador de:
 Generalitat de Catalunya

Certificado en Gestión de Calidad en ISO 9001:2008 por TÜV Inter

Convenio de Colaboración con:

CLINICA VETERINARIA PINEDA



- Medicina interna, cirugía, analíticas, radiología digital y laboratorio
 - Contamos con especialistas en traumatología, endoscopia, ecografía, oftalmología y dermatología
 - Terapias naturales, homeopatía, acupuntura, flores de Bach e implantes de oro
 - Hospitalización
 - Servicio de urgencias 24 horas
 - Domicilios
 - Tienda especializada en alimentación y peluquería canina y felina
- Servicio de autolavado a partir de **10€**
Baño y repaso de perros pequeños desde **12€**
Por 3 servicios de peluquería 1 baño gratis

Avda. Pineda, 55 - 08860 Castelfelers (Barcelona)
Tel. 93 636 33 53 - URGENCIAS 607 24 35 87
cvpineda@jcbaguena.com | www.clinicaveterinariapineda.com

Lunes a Viernes 10h a 20h
Sábado 10h a 14h
Visitas a Domicilio



El Nadal amb Jardiland

JARDINERIA-ANIMALS-DECORACIÓ



TOTS ELS DIVENDRES



;)dia del Client

OFERTES
I DESCOMPTES

Informa't a la botiga

Tants Nadals com puguis imaginar. Vine a descobrir-los!

Jardiland a Gavà: C-32 - Sortida Gavà - Platja - Telf.: 93 662 20 50
De dilluns a dissabte de 10 a 21h.
Diumenges i festius de 10 a 20.30h.

Troba'ns, segueix-nos, comparteix:  App Store  @jardiland_esp  Jardiland España



Jardiland
CREACIÓ&RECREACIÓ
www.jardiland.es



Balangan

CASTELLDEFELS



Ven a disfrutar de nuestra terraza, de la simpatía de nuestras camareras, la comida fresca y sana tanto mediterránea como asiática, y del ambiente relajado con vistas al mar.



Carta de Gin-Tónica
Cocteles
Vermouth & Tapas
Comidas & Cenas



BALANGAN

Calle 13, Nº12 Espasa Trossat Marítima
08860 Castelldefels

Fono reserva: 93 664 33 34

balangan2013@gmail.com
www.balanganhor.com
www.facebook.com/balanganhor

Oberto de martes a sábado de 11h a 03:00h
Domingo de 11h a 22h

Menú entre semana 12,50€
Comida apta para celíacos

FINCAS LLOPART

des de 1962



des de 1962
AYUDANT-TE A
TROBAR LA TEVA LLAR

*Us desitgem
Bon Nadal*



- Lloguers
- Vendes
- Administració de lloguers
- Administració de comunitats
- Gestió d'Assegurances

Pº Marítimo, 241 - 08860 Castelldefels - Tel. 93 665 19 22 - Fax: 93 664 36 50
www.fincasllopart.com

Galiot®

Gastronomía selecta i degustació

Lotes de
navidad

se hacen o se preparan
para empresas,
particulares...

Ofrecemos a nuestros clientes la posibilidad de realizar un exclusivo viaje con todos los gastos pagados a los orígenes del mejor jamón ibérico de bellota en Guijuelo (Salamanca) por gentileza de Galiot.

EL SORTEO SE REALIZARÁ EL PRÓXIMO 7 DE ENERO



Conoce nuestras
Tampas Regalo



Avd. Constitución 141 • 08860 CASTELDEFELS • Tlno. 936 365 851

www.galiot.es

VITALDENT

Recupere la funcionalidad y estética
de su boca, pero **NO A CUALQUIER PRECIO**



Experiencia

En nuestros **25 años de experiencia**, hemos realizado con éxito más de **1.000.000 de implantes**



Profesionalidad

Contamos con **profesionales especializados** y con **amplia experiencia** que nos aseguran excelentes resultados



Calidad

Trabajamos con proveedores **líderes a nivel mundial**

CASTELDEFELS

Avenida Constitución, 195. **93 645 28 59**





GC SPORT
LUND

espaibike
KTM
SIN TRUSTRIPES



Estas fiestas regala deporte

Ramón Otero Pedrayo, 2 Castelldefels • info@espaibike.es • Tlf. 93 511 44 92 • www.espaibike.es

COMPRAMOS

ORO PLATA

Objetos de oro, plata, platino, joyas en cualquier estado, relojes, brillantes, monedas, brazaletes, cadenas, etc...

Valoración por MARCAS oro, plata y otros materiales

EMPEÑOS
0% comisión



PAGO MÁS

Tel. 93 665 61 91

www.castelldefelso.com

CAS OR C/ Industria, 48 - 08860 Castelldefels

Horario: Lunes a Viernes de 10:00 a 14:00h y de 16:30 a 20:00h. Sábado de 10:00 a 14:00h.



Rio Import

Concessionari oficial a Gavà, Castelldefels i Viladecans

Av. Bertrán i Güell, 44
Tel. 936 626 163 - 08850 Gavà
www.rioimportvolkswagen.com



Das Auto.

Fco. BELTRAN SANCHEZ, S.L.

Paseo Marítimo, 207, Tienda

Tel. 93 664 17 01 - Tel. Fax: 93 664 53 06/93 664 21 02

beltranmaritimo@hotmail.com • www.beltraninstalaciones.es

REPARACIONES E INSTALACIONES



AGUA · GAS · ELECTRICIDAD
CALEFACCIÓN · AIRE ACONDICIONADO



GRUPO DE SERVICIOS
CARPINTERO · PINTOR · ALBAÑIL
HERRERO · ANTENISTA
METALISTA ALUMINIO
PISCINAS · JARDINERÍA
CRISTALERO

INSTALADOR AUTORIZADO POR LOS SERVICIOS DE INDUSTRIA DE LA GENERALITAT

FESTA MAJOR D'HIVERN

Centro Dental Dr de Pablo

Les desearia Felices Fiestas

Con motivo de nuestro 35 Aniversario al servicio de la atención Dental en CASTELLDEFELS, durante UN AÑO les ofrecemos IMPLANTES a partir de 350€, y otros importantes descuentos.

Queremos cuidar de su **salud dental.**

Visitenos y no le defraudaremos.

C/Dr. Trueta, 56 b, bajos • 08860 Castelldefels



CENTRE GERIÀTRIC CÀTITE

CGC



AHORA TAMBIÉN CENTRO DE DÍA

Passeig Garbí 134
08860 Castelldefels
(Barcelona)

Tel. 93 665 17 00
Fax. 93 665 17 05
www.geriatriccalite.com
info@geriatriccalite.com





NCS

VENDA

MUNTATGES

**REPARACIONS
D'ORDINADORS**

**COMPONENTS
INFORMÀTICS**



PC RED
INFORMÀTICA

C/ Del Doctor Fleming, 32 · Castelldefels (Barcelona) · Teléf: 931 79 31 96



clínica dental

REGÁLATE UNA SONRISA ESTAS NAVIDADES

Carillas estéticas en una sola sesión
SIN rebajar los dientes
SIN necesidad de anestesia



Promoción del 20% de descuento válida hasta Marzo de 2015
Presupuesto sin compromiso

CLÍNICA DENTAL DRA. MARTA VALLEJO
Av. Constitución 127-133, esc. a 1ª 1ª, Castelldefels / Teléfono 93 665 48 47



**MANTENIMENTS
INSTAL·LACIONS**

Manzano

Instal·lador autoritzat per la
Generalitat de Catalunya

- AIGUA • GAS • ELECTRICITAT
- CALEFACCIÓ • CLIMATIZACIÓ
- INSTAL·LACIONS TÈRMiques
- TRAMITACIONS I LEGALITZACIONS OFICIALS

Avda. Constitució 256
08860 Castelldefels · Barcelona
Tel. 93 665 68 02 · Fax. 93 636 30 50
E-mail: info@instal·lacionsmanzano.es
www.instal·lacionsmanzano.es

**SE NECESITAN
SOCIOS**

Imprescindible buen corazón.

www.cruzroja.es

900 100 014

www.cruzroja.es

900 100 014

Gracias a todos los
que ya sois socios
de Cruz Roja.

Hazte socio

900 100 014

www.cruzroja.es

Cada vez más cerca de las personas

Ortopèdia



C.O.C.

**CENTRE ORTOPÈDIC
CASTELLDEFELS, S.L.**

25 AÑOS EN CASTELLDEFELS

**FINANCIAMOS SUS COMPRAS
HASTA 12 MESES SIN INTERESES.**

Solicite su TARJETA DE FIDELIZACIÓN.

c/Arcadi Balaguer, 36-38 (al lado del ayuntamiento) Castelldefels - Tel 93 636 26 38

www.ortopediacocbarcelona.com

TAXIBUS

express

TRASLADOS

CASTELLDEFELS - AEROPUERTO

También servicio de transporte personalizado a otros destinos.

RESERVAS : 93 115 70 80

www.taxibusexpress.com • info@taxibusexpress.com



Hasta 4
personas
23c
viaje

Hasta 8
personas
45c
viaje

Hasta 13
personas
88c
viaje

SIN PROBLEMAS DE EQUIPAJES



Rehabilitació d'Edificis

SEGUR S.L.

FINANCIACIÓN 100%

Horario: 8:30 a 13:30 y de 15:30 a 19:00h

Saragossa 1-4 • 08860 Castelldefels • Tfn. 936 64 54 79 • info@fachadasegur.com

www.fachadasegur.com





OFERTA 1.199€
ò 36,53€/MES*
IVA NO INCLÒS

regis
Technology for Business



*Bona Festa Major
D'hivern 2014*

TERMINAL PUNT DE VENDA

TPV CONCORD 4015 + CALAIX PORTA-MONEDES + IMPRESSORA TÈRMICA + PROGRAMARI AGORA + INSTAL·LACIÓ + FORMACIÓ

VISITA'NS AL CARRER MAJOR, 73 - 08860 CASTELLDEFELS Tel. 936653205

(*) Rénting a 48 mesos.

www.regis3.es · info@regis3.es

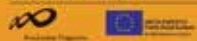
Formació per a conductors professionals

**CAP
ADR
CONDUCCIÓ
EFICIENT**

Informa-te'n

C/Onze de Setembre, 14 • Castelldefels

Formació bonificada per:



RACC GONCAL Formació

936 65 04 12 • 932 80 38 36

www.goncalformacio.es
info@goncalformacio.es

**LLOGUER DE
TRASTERS
DES DE**

36€



**City Self-Storage li desitja
Bon Nadal!**



900 700 001
www.cityselfstorage.es